

9 - Kaospiral

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] Ruki

Koyume-chan,

[00:02] ---

congratulations on getting
color pages for your manga!

[00:05] Koyume

Thanks!

[00:08] Ruki

That just means you're getting more popular!

[00:09] Kaos

Can we see the magazine?

[00:13] [SONG] sign

Super popular!

SIGN Koyume in Love

[00:14] ruki

You've gotten so good at drawing.

SIGN Center color

[00:18] Koyume

It's because you were all so
affected from my manuscript!

[00:21] Ruki

You've gotten much better drawing boys.

[00:24] Kaos

You can even say there's a
lot of love in the drawings.

[00:27] Ruki

Definitely looks like Tsu-chan...

[00:29] Kaos

Koyume-chan wears her heart on her sleeve.

[00:31] Tsu

Isn't the guy's face a little feminine?

[00:33] Koyume

You think so?

[00:34] Ruki

Apparently, they're oblivious...

SIGN Comic Girls

[02:11] Kaos

I need to work hard like Koyume-chan.

[02:15] Kaos

*I really want to draw a storyboard
that won't get rejected this time!*

[02:24] Kaos

Storyboard...

[02:26] ---

Storyboard...

[02:28] Kaos

Storyboard,

[02:29] ---

storyboard, storyboard,
storyboard, storyboard!

[02:33] Kaos

I can't draw a storyboard!

[02:38] Kaos

Koyume-chan, have you made
progress on your next storyboard?

[02:41] Koyume

Not really!

[02:43] ---

I was actually thinking of
going out for a change of pace.

[02:47] Kaos

You haven't finished your storyboard,
but you're going to go out?

[02:50] Kaos

*Is that the difference
between me and Koyume-chan?*

[02:54] Kaos

At times like this,

[02:55] ---

going outside will produce good manga...

[02:58] Kaos

That's the method?!

[02:59] Koyume

Oh, hey,

[03:00] ---

want to come with me, Kaos-chan?

[03:01] Kaos

Please!

[03:02] ---

Teach me the way of the Koyumethod!

[03:06] Koyume

Koyumethod?

[03:07] Kaos

Um...

[03:08] ---

What do you usually do when you go out?

[03:12] Koyume

I meet up with friends and we chat,

[03:15] ---

eat yummy things, or go look at cute clothes!

[03:21] Kaos

Ah, so the Koyumethod is only for normal, sparkly high school girls...

[03:27] Kaos

Then, I can't!

[03:29] ---

Which means... I can't draw storyboards, either?!

[03:31] Kaos

It's no use!

[03:33] ---

It's a Kaospiral!

[03:35] Koyume

Kaospiral?

[03:41] Kaos

You were planning to go out, too?

[03:44] Tsub

Yup.

[03:45] (Flashback) Edit

The Dark Hero's battle has come to an end for now,

[03:49] (Flashback) ---

so I think it'd be a great time

[03:50] (Flashback) ---

to do a peaceful slice of life episode through the eyes of the heroine.

[03:54] Tsub

Is what my editor said...

[03:57] ---

But I haven't been able to think of anything fun.

[04:00] Koyume

Well, leave coming up with fun stuff to me!

[04:02] Tsub

Yeah.

[04:03] ---

I'm glad you came with me, Koyume.

[04:06] Koyume

I'll do my best!

[04:07] Kaos

I need to look for ideas, too!

[04:14] Koyume

Since the heroine had been
captured for a long time,

[04:18] ---

she's exhausted from all the fighting.

[04:20] Koyume

So the first thing on her mind is...

[04:21] Koyume

Sweets!

[04:22] Tsub

Meat!

[04:25] Tsub

I messed up...

[04:26] Koyume

It's fine!

[04:28] ---

It's your manga, Tsubasa-san.

[04:31] Kaos

This parfait is so cute...

[04:33] ---

I'm not worthy to partake
in something this cute!

[04:36] Koyume

You can't eat it?

[04:38] ---

Want some help?

[04:39] Ruki

Are you okay?

[04:40] ---

Don't push yourself too much.

[04:42] ---

You get stomachaches so easily, Kaos-chan.

[04:45] Koyume

The heroine is a really pretty princess,

[04:48] ---

but her fighting stats are really high,
so meat might be a good idea.

[04:51] Girl

Here are your pancakes.

[04:53] Koyume

This looks so yummy!

[05:00] Koyume

Tsubasa-san?

[05:02] Tsub

I think liking sweet things is cuter.

[05:04] Koyume

No, no!

[05:05] ---

I think liking heartier things is great, too!

[05:08] Tsub

Speaking so seriously when you've
got whipped cream on your face...

[05:12] Tsub

That's really cute.

SIGN Thank You Sale!!

[05:17] Koyume

I'm sure once the princess
goes out into the city,

[05:19] ---

she'll want some clothes, too.

[05:24] Koyume

This is so cute!

[05:25] ---

I love the ribbon!

[05:26] Koyume

Don't you think so?

[05:28] Tsub

All right.

[05:29] ---

Let's have the heroine wear that.

[05:31] Koyume

Tsubasa-san, are you actually
thinking this through?

[05:33] Tsub

I am.

[05:34] ---

The heroine in my mind is you, Koyume,

[05:37] ---

so if you think it's cute...

[05:38] Koyume

Please don't put that much trust in me!

[05:41] Koyume

I'm just a normal person!

[05:43] Koyume

Jeez, Tsubasa-san...

[05:45] ---

You're a girl, too, aren't you, Tsubasa-chan?

[05:47] Tsub

Well, yeah, but...

[05:49] Koyume

Aren't there any clothes
that you want to wear?

[05:51] Tsub

Not really.

[05:53] ---

As long as they're easy
to draw, clothes are...

[05:55] Koyume

Ey, ey, ey!

[05:56] ---

You're lying!

[05:57] Koyume

Then you wouldn't mind them being naked?!

[05:59] Tsub

I-I don't want that!

[06:01] ---

I'm so sorry!

[06:03] Both

Their roles have been reversed!

[06:05] Koyume

Take a proper look in the mirror!

[06:08] Koyume

There must be clothes you want to try on.
You have such a nice figure!

[06:12] Tsub

Er, um...

[06:14] Tsub

If I had to choose...

[06:15] ---

I'd probably choose pants over a skirt...

[06:18] Koyume

Pants, eh?

[06:21] Tsub

Koyume!

[06:24] Koyume

I figured out your size.

[06:25] ---

You should choose whichever
one of these you like.

[06:29] Tsub

Okay...

[06:30] Tsub

I choose this one.

[06:32] Koyume

Okay!

[06:33] ---

Next, we need to pick out a top for you.

[06:37] Koyume

Well?

[06:38] ---

Isn't it exciting wearing clothes
you picked out for yourself?

[06:42] Tsub

Yeah... It is.

[06:44] Koyume

What else?

[06:45] ---

Pick anything!

[06:46] Koyume

Tell me what you think is cute.

[06:49] Koyume

Knickknacks or anything!

[06:51] Tsub

Um... I'll go look.

[06:54] Kaos

What a beautiful sight!

[06:57] Kaos

How much do I have to pay to keep watching?

[07:01] Ruki

What are you talking about, Kaos-chan?

[07:06] Tsub

This...

[07:08] Tsub

It's a chick.

[07:10] Koyume

I'm going to die from the cuteness!

[07:12] Tsub

I'm sorry!

[07:13] ---

Did I make a mistake again?

[07:17] Ruki

Koyume-chan's amazing!

[07:19] ---

Tsu-chan's acting like her old self.

[07:22] Kaos

Huh?

[07:23] Ruki

When I first met Tsu-chan,

[07:25] ---

her taste in manga was boyish,

[07:27] ---

but everything else about
her was really girly.

[07:30] (Flashback) Tsub

Hey, so when my hair gets longer,

[07:33] (Flashback) ---

I'm going to braid it into two pigtails.

[07:34] (Flashback) Tsub

Then I'll tie them with chick hair ties.

[07:36] (Flashback) Ruki

Great idea!

[07:37] (Flashback) ---

That'll look great on you!

[07:39] (Flashback) Ruki

You're also cute like a
little chick, Tsu-chan.

[07:42] (Flashback) Ruki

Why are you so tiny?

[07:44] (Flashback) Tsub

I'm normal.

[07:45] (Flashback) ---

You're the one who's big, Rukki.

[07:47] Ruki

But the more she got into drawing manga,

[07:51] ---

the more stoic she became...

[07:54] Ruki

She said she could concentrate on
her manga more if she cut her hair,

[07:57] ---

so she chopped it all off.

[07:59] Ruki

Then everything girly got eliminated from
Tsu-chan's life, one after another.

[08:06] Kaos

That definitely sounds
like Tsubasa-san, yes...

[08:08] Ruki

But...

[08:09] Ruki

It doesn't look like Koyume-chan's
being bothersome.

[08:12] Kaos

Yes!

[08:13] ---

I expect nothing less from the Koyumethod!

[08:15] Ruki

Koyumethod?

[08:17] Ruki

Tsu-chan went right to
work on her storyboard.

[08:20] Koyume

Thank goodness!

[08:21] Ruki

It's just...

[08:23] Koyume

She keeps changing clothes
depending on the character,

[08:25] ---

which seems to be
taking up a lot of time.

[08:27] Kaos

Isn't that okay as long
as she can empathize?

[08:31] Tsub

My editor praised my storyboard a lot.

[08:34] Koyume

I was still all excited from earlier
that my inking went really well.

[08:38] Koyume

I was told the surveys
were really positive, too.

[08:41] Tsub

That's great.

[08:42] Koyume

It's all thanks to you, Tsubasa-san.

[08:44] Ruki

Looks like their synergy
is really paying off.

[08:48] Kaos

Yes.

[08:48] Ruki

They're like the ideal senpai and kohai.

[08:52] Ruki

I'm so sorry, Kaos-chan!

[08:54] ---

I haven't been able to do anything for you!

[08:55] Kaos

I'm so sorry that I'm not worth mentoring!

[09:04] Ruki

Hey, Koyume-chan, I hate to bring this up...

[09:07] Ruki

But have you gotten rounder?

[09:08] Koyume

You think so?

[09:10] Kaos

Um...

[09:13] Koyume

It can't be...

[09:15] Koyume

You're right!

[09:16] ---

I've never seen that number before!

[09:18] Koyume

Why?

[09:19] ---

Is it because I got too giddy about my manga getting serialized and overate like crazy?

[09:22] Koyume

Because I had dessert every time I went out with friends?

[09:26] Koyume

Too many reasons are coming to mind!

[09:28] Kaos

Are you okay, Koyume-chan?

[09:31] Tsub

Koyume, let's eat some cream puffs together.

[09:34] Ruki

Tsu-chan!

[09:37] Koyume

If I eat that... will I become a piggy?

[09:40] Kaos

In my opinion,

[09:42] ---

I don't think you'd be any less cute if you gained a bit more.

[09:47] Ruki

But if she doesn't lose a bit in her tummy,

[09:50] ---

it won't be good for my sketching...

[09:52] Mom

It becomes really hard to lose weight once you become an adult.

[09:56] Koyume

Please stop squeezing and grabbing at me...

[10:00] Koyume

I can't draw because I'm too worried about my weight...

[10:04] Koyume

I know!

[10:05] ---

I'll wear some cute clothes to make myself feel better!

[10:08] Koyume

I'll wear this one!

[10:12] Koyume

Huh? What?

SIGN Episode 9 "Kaospiral"

SIGN Urgh... Must resist...

SIGN Today's Snack Pudding It's in the fridge~

[10:18] Koyume

I'll lose weight...

[10:19] Kaos

Koyume-chan!

[10:25] Koyume

How do you lose weight, Ruki-sensei?

[10:29] Ruki

You should definitely make the most out of the time you spend in the bath.

[10:33] Ruki

If you massage when your blood flow is better,

[10:37] Ruki

you'll get thinner and you'll feel less fatigued.

[10:40] Ruki

There's also massages to make your boobs big—

[10:42] Koyume

What about around here?

[10:45] Ruki

Koyume-chan!

[10:46] Ruki

Now that you've touched me, you can't complain if I touch you back!

[10:49] Ruki

You're not getting away!

[10:52] Ruki

They're too big!

[10:53] ---

What the heck is this?!

[10:54] ---

Being able to actually feel these will definitely help with my manga!

[10:57] Koyume

No!

[10:59] Koyume

No!

[11:00] Kaos

This is too stimulating for me!

[11:03] ---

Just the sounds... Just the sounds...

[11:06] Mom

Oh?

[11:07] ---

Did you catch a cold?

[11:10] Tsub

I think you'll just have to work out.

[11:13] Koyume

But doesn't lifting weights
make your arms and legs bulky?

[11:16] Koyume

What should I do to look
just right like you do, Tsubasa-san?

[11:20] Tsub

Actually...

[11:21] Tsub

It's been bugging me that I haven't
been able to gain much muscle.

[11:24] Tsub

I'm trying to get bigger,
but my arms just keep getting thinner.

[11:27] Koyume

You've got such a girlish figure!

[11:29] Koyume

Can I tag along on your
early morning run tomorrow?

[11:32] Tsub

Sure.

[11:36] Tsub

Koyume, wake up.

[11:40] Koyume

You're amazing...

[11:42] Koyume

You wake up this early,

[11:43] ---

go running, go to school,

[11:46] ---

and have a serialized manga.

[11:48] Tsub

I think I'm just used to it.

[11:50] Tsub

When you think you have to do it,

[11:51] ---

your lifestyle changes.

[11:55] Koyume

Okay, I can do this!

[11:57] Tsub

If you go too hard at first...

[11:59] Ruki

So I guess Koyume-chan went

on the early morning run, too.

[12:02] Kaos

Yes.

[12:03] ---

I wonder if she'll be okay.

[12:06] Ruki

Tsu-chan's pretty intense when it comes to working out.

[12:08] Tsub

We're back.

[12:10] Ruki

Oh, they're back.

[12:13] Kaos

Koyume-chan?!

[12:16] Tsub

That was a great training session.

SIGN No snacks

SIGN Lose that weight!

[12:19] Koyume

I'm not eating any more sweets!

[12:21] Koyume

My weight's almost back to normal,

[12:24] ---

so I need to concentrate on my manuscript!

[12:26] Kaos

Right!

[12:27] ---

I'll do my best and hold off, too.

[12:29] Koyume

Thanks, Kaos-chan!

SIGN It's a pleasure to meet you.

[12:36] Kaos

Koyume-chan! You got that wrong!

[12:38] Kaos

A hat! He's supposed to be wearing a hat!

[12:40] Koyume

O-Oh, no!

[12:41] Koyume

Whoopsie...

SIGN Lose that weight!

SIGN No snacks

[12:43] ---

I have to keep going diligently...

[12:46] Koyume

Diligently...

[12:47] Koyume

Diligently...

[12:49] Koyume

Deliciously!

[12:50] Kaos

Deliciously?

[12:51] Kaos

Koyume-chan?

[12:52] Koyu

Nom!

SIGN The Sanctuary of Manga Bunhousha

[12:52] Sign

Manga Time

[12:57] Koyume

Um...

[12:59] Edit

Your drawings seem a bit lifeless.

[13:02] Edit

And the story's not progressing.

[13:04] Edit

This doesn't seem like
something you usually draw.

[13:08] Koyume

Oh...

[13:17] Koyume

Tsubasa-san!

[13:25] Tsub

Yeah...

[13:26] ---

Your drawings are usually much livelier.

[13:30] Tsub

I think if you push yourself too
hard it comes out in your drawings.

[13:33] Koyume

Right...

[13:36] Koyume

I want to lose weight, wear cute clothes,

[13:39] ---

and I want Tsubasa-san to think I'm cute.

[13:42] Koyume

But...

[13:44] Koyume

Right now, I need to prioritize my manga.

[13:48] Koyume

*If I don't, I'm going to regret
it for the rest of my life!*

SIGN Taste the freshness.

[13:50] Koyume

I'm going to be myself...

[13:53] ---

for the sake of my manga!

[13:55] Koyume

I'm going to have this

"Very Berry Collection Sweets!"

[13:59] Koyume

And then, after that,

[14:02] ---

I'm going to redraw everything!

[14:07] Tsub

I'll be by your side, then.

[14:09] Tsub

Let's go running together again.

[14:13] Koyume

Okay!

[14:28] Koyume

I did it!

[14:30] Kaos

Koyume-chan?

[14:31] Koyume

Oh, sorry for waking you up, Kaos-chan.

[14:34] Kaos

So you finished your manuscript?

[14:36] Koyume

Yeah!

[14:36] ---

I felt so much more energetic
after eating some sweets!

[14:40] ---

It's in the bag!

[14:41] Kaos

Thank goodness.

[14:42] ---

I'm glad you're feeling better.

[14:48] Kaos

Yes.

[14:49] ---

This is definitely more
like you, Koyume-chan.

[14:51] Koyume

Sweets are the best energy source.

[14:55] Koyume

Om nom, nom, nom, nom, nom...

[15:04] Ruki

So basically, Koyume-chan...

[15:05] ---

concentrated so hard on her work that

she also succeeded in losing weight?

[15:10] Kaos

Yes.

[15:11] Kaos

Apparently she went down to her former weight, despite eating sweets.

[15:15] Koyume

Yoohoo!

SIGN Koyume

[15:17] Kaos

Wait, you brought your manuscript to school, Koyume-chan?

[15:21] Koyume

Yeah.

[15:23] ---

I thought I'd turn it in after school.

[15:26] Ruki

It's fine that you brought it,

[15:27] ---

but make sure you don't lose—

[15:30] Tsub

My manuscript...

[15:32] ---

is missing!

[15:33] All

What?!

[15:35] Ruki

It's not in our classroom?

[15:36] Tsub

No.

[15:37] Kaos

M-Maybe you left it back at the dorm.

[15:39] Tsub

No...

[15:40] ---

I've been drawing it ever since first period.

[15:43] Ruki

Honestly...

[15:44] Tsub

No, wait...

[15:45] ---

I might've been drawing it in my dream around third or fourth period...

[15:48] Koyume

It's always disappointing when you wake up from that.

[15:51] Ruki

Come on, remember already!

[15:53] Tsub

What should I do?

[15:54] Koyume

Tsubasa-san...

[15:56] Koyume

I lose stuff all the time,

[15:58] ---

so I'm an expert at finding things!

[16:00] Tsub

Thanks, Koyume.

[16:02] Ruki

I'm not sure how reliable that sounds.

[16:04] Koyume

You always have to retrace your steps!

[16:07] Tsub

Good idea!

[16:08] Koyume

Which class did you have to
switch rooms for today?

[16:09] Tsub

Um...

[16:10] ---

We went to the science lab for third period.

[16:12] Koyume

Then, we're going to retrace
our steps to the science lab!

[16:15] Ruki

I'm pretty sure we don't need
to actually walk backwards.

SIGN Science Room

[16:19] Ruki

I don't see it...

[16:21] Kaos

Yeah, I don't see it either...

[16:23] Koyume

Then, let's go look in the lost and found.

[16:26] Tsub

That's it!

SIGN Lost and Found Corner

SIGN Let's write our names
on our belongings!

[16:26] Tsub

It's not here!

[16:28] Koyume

Hey, my hair tie, ribbon,
mechanical pencil, and sock!

SIGN Faculty Room

[16:32] Niji

What?!

[16:33] Niji

Your manuscript?

[16:36] Tsub

Yes...

[16:36] ---

We haven't been able to find it,
no matter where we looked.

[16:39] Ruki

If someone actually took it...

[16:41] Niji

Oh, no...

[16:42] Niji

Black-kyun's lost somewhere in the school...

[16:44] Niji

I want to take care of him so badly!

[16:46] Tsub

Uh, I'd need you to give him back.

[16:48] Niji

I'll tell the other teachers
that it's something I lost.

[16:52] Niji

That way, even if someone finds it,
they probably won't look inside.

[16:55] Tsub

P-Please...

[16:57] Niji

It's inefficient if we all
look in the same spot.

[17:00] Niji

Katsuki-san and Koizuka-san look
from the first floor and up,

[17:03] Niji

and Irokawa-san and Moeta-san start
looking from the third floor.

[17:06] All

Right!

[17:06] Niji

Leave any locked areas to me.

[17:09] All

You're so cool, Sensei!

[17:11] ---

You're such an adult!

[17:12] ---

You're so reliable!

[17:13] Niji

If I find it,

[17:14] ---

*I'll be able to read it
before any other reader!*

[17:17] ---

So good!

[17:18] Niji

No, no...

[17:18] ---

I mustn't.

[17:19] ---

But I want to read it, so bad!

[17:26] Tsub

It's not in here.

[17:28] Koyume

Let's look again carefully.

[17:31] ---

We might've missed something.

[17:33] Tsub

I'm so sorry about this, Koyume.

[17:35] ---

*You must be tired since it's
right after your deadline.*

[17:37] Tsub

I'm causing all of you so much trouble.

[17:40] Koyume

No!

[17:41] ---

It's no trouble at all!

[17:45] Koyume

Okay, let's go!

[17:48] Tsub

Yeah...

[17:49] ---

We need to find it.

[17:51] Koyume

*Tsubasa-san always pours her heart
and soul into her manuscript.*

[17:55] Koyume

She seems calm,

[17:57] ---

but I'm sure she's really panicked right now,

[18:00] Koyume

and really shocked.

[18:02] Koyume

I'm going to find it...

[18:04] Koyume

no matter what!

[18:09] Kaos

I wonder where it is.

[18:11] Kaos

Where should I look?

[18:13] Ruki

Do you mind if I take a look over here?

[18:16] Lady

Sure, anything for you, Irokawa-san.

[18:20] Kaos

I'm so useless...

[18:23] Ruki

Kaos-chan, come here.

[18:25] Kaos

Yes?

[18:26] Ruki

I think there's something in here.

[18:29] Kaos

Okay?

[18:31] Ruki

You're the only one who'd be able to search this space.

[18:34] Ruki

Please!

[18:35] Kaos

Thank you so much for forcing yourself to give me something to do.

[18:44] Kao

Oh, there it is.

[18:47] Kaos

I got it.

[18:48] Ruki

Okay,

[18:49] ---

do your best to pull it out.

[18:51] Kaos

Right!

[18:55] Tsub

I know you went through a lot of trouble to get this, Kaos...

[18:58] Tsub

But I'm sorry, this isn't mine.

[19:01] Kaos

Right...

[19:02] ---

Of course it wouldn't

actually be back there.

[19:04] Koyume

I wonder who it belongs to, then.

[19:06] Ruki

It seems pretty old.

[19:09] Ruki

I think we can find out who it belonged to if we look inside.

[19:12] Koyume

Want it open it, then?

[19:12] Niji

Girls...

[19:18] Koyume

Sensei!

[19:19] ---

We found this old case!

[19:24] Tsub

Huh?

[19:25] Koyume

Isn't this...

[19:27] Ruki

I don't think it's a professional's...

[19:29] Kaos

But you can tell how hard they worked on it.

[19:32] Niji

M-My manuscript for manga club...

[19:34] ---

It was still here?

[19:36] Kaos

Is something the matter, Sensei?

[19:38] Niji

N-N-No, nothing at all.

[19:40] Niji

Someone lost this, as well, right?

[19:44] Niji

I-I-I'll go take another
look in the faculty room,

[19:48] ---

so you should all start over, too.

[19:51] All

Right...

[19:56] Niji

Why did they have to find this now?

[19:58] Niji

This is not good for my heart...

[20:00] Ruki

I can't believe we still can't find it.

[20:03] Ruki

Let's start over again.

[20:05] Tsub

It's okay.

[20:07] Tsub

If we've looked this much and
we still haven't found it,

[20:10] ---

I don't think we'll find it.

[20:13] Tsub

If my manuscript is leaked before publication

[20:14] ---

or my identity is revealed,

[20:16] Tsub

I'm just going to cause trouble to the
editorial department and to school.

[20:22] Tsub

And to you girls, too.

[20:25] Ruki

Tsu-chan!

[20:26] Koyume

It's too early to give up!

[20:28] Kaos

Yes, I think so, too.

[20:31] Tsub

Thanks, everyone. It's okay, though.

[20:34] Tsub

It's my fault. This is all my fault.

[20:38] Tsub

I'm prepared for the consequences.

[20:39] Koyume

Tsubasa-chan...

[20:45] Ruki

Don't hold back.

[20:47] ---

You know we'll help you in any way we can.

[20:53] Kaos

Yup!

[21:02] Tsub

Seriously...

[21:05] Tsub

Thank you.

[21:07] Girl

Oh, hey!

[21:12] Girl

This was in the science lab,

[21:15] ---

but when I went to deliver
it to you, you weren't there.

[21:17] Tsub

This is my manuscript case!

[21:20] Koyume

Yay!

[21:25] Tsub

Thank you so much! Thank you so much!

[21:28] Girl

You don't have to be so formal.

[21:30] ---

We're friends, after all.

[21:31] Tsub

Huh?

[21:32] Koyume

Do you know her?

[21:33] Kaos

No...

[21:34] Ruki

I'm sorry... Who are you?

[21:36] Girl

Oh, right.

[21:39] ---

I guess you can't tell.

[21:46] Fuura

It's me.

[21:48] Ruki

Fuura-senpai!

[21:51] Fuura

Thank you for always reacting that way.

[21:54] Fuura

I'll gladly take it!

SIGN Ba-dump Ba-dump

[23:30] Ruki

I'll gladly accept anything
from you, Kaos-chan.

SIGN Hup Hup Hup Hup

[23:32] Kaos

Hup, hup, hup, hup...

[23:34] Kaos

A mountain of rejected storyboards!

SIGN A mountain of rejected storyboards

[23:35] Kaos

Next time,

[23:36] Kaos

"It's Not Fair That Michiru Gets All The Love."

SIGN Next Time

SIGN It's Not Fair That Michiru Gets All The Love

SIGN Look forward to it!

Revision #1

Created 2026-01-29 04:01:13 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 04:01:13 UTC by whimsee